

## **PART B**

### **SURVEY OF STRUCTURES OF CORPORATE NAME HEADINGS** *[Outcome of 'FSCH Exercise', rounds I-III]*

1a Case	1b Cate- gory	2 Specifi- cation	3 Func	4 Corporate name	5 Explanatory notes; observations	6 Source (bibl. agency)	7 FSCH
1	1	+1+	AF	Bundesrechtsanwaltskammer	<i>PU: no punctuation marks</i>	ge dk	
2	1		AF	Volvo veicoli industriali	<i>Other company than in example 4/5</i>	it	
3	1	1	AF V/R	Université René Descartes Université de Paris V	<i>[Cf. solution in category 3]</i>	ca uk uk	
4	1		AF	Sandvik AB	<i>More companies named 'Sandvik'</i>	sw	5c ?
5	1		AF	Die Deutsche Bibliothek	<i>'General entity' for examples 3/12-5 ; The article 'Die' is ignored in filing</i>	fr	5b, 7.3
6	1	b1; b3	AF V/R	American Library Association ALA	<i>[Cf. different solution in category 5]</i>	ca fr it sl sw uk sp ca it sl sw	[4.2]
7	1		AF	Slovenska akademija znanosti in umetnosti		sl fr	[4.2]
	1	b1; b3	V/R	SAZU		sl	
8-1	1	b1; b2	AF 1	NATO		ca dk ge it no sw uk	[3.2; 4.2]

	1	b4	O/R	North Atlantic Treaty Organization	ca dk ge it no sw uk	
	1	c	O/R	Organisation du Traité de l'Atlantique du Nord	dk ge it	
8-2	<b>1</b>		AF 2	North Atlantic Treaty Organization	sl	[3.2; 4.2]
		b1; b3	V/R	NATO	sl	
8-3	<b>1</b>	<u>c</u>	AF 3	Organización del Tratado del Atlántico Norte	sp	[3.2; 4.2]
	1	b1; b3	V/R	NATO	sp	
	1	b1; b3	V/R	OTAN	sp	
8-4	1	<u>c</u>	AF 4	Pohjois-Atlantin liitto	fi	[3.2; 4.2]
	1	b1; b3	V/R	NATO	fi	
	1	c	V/R	North Atlantic Treaty Organization	fi	
	1	c	V/R	Nordatlantische Allianz	fi	
9-1	<b>1</b>		AF 1	International Labour Organisation	sl	[3.2; 4.2]
9-2	1	b1; b3	V/R	ILO	sl	
	<b>1</b>	<u>c</u>	AF 2	Organizzazione internazionale del lavoro	it	[3.2; 4.2]
	1	c	V/R	International labour organisation	<i>S-ref. from several language variants</i>	it
	1	b1; b3	V/R	OIT	it	
10-1	<b>1</b>		AF 1	Suomen Punainen Risti	fi dk fr sp uk	[3.2; 4.2]
	1	b1; b3	V/R	SPR	fi dk fr	
	1	c	V/R	Finnish Red Cross	<i>S-ref. from several language variants</i>	fi dk fr sw uk
	1	a1a	V/R	Punainen Risti (Suomi)	fi	
10-2	<b>1</b>	<u>c</u>	AF 2	Finlands Röda Kors	sw	[3.2; 4.2]
	1	c	V/R	Suomen Punainen Risti	sw	
10-3	<b>1</b>	<u>c</u>	AF 3	Rdeči križ Slovenije	sl	[3.1; 4.2]
11	<b>1</b>		AF	National Symphony Orchestra of Ireland	ca it sl	20b; 23.2
12	<b>1</b>		O/A	Asociación Alexander von F	sp	
	5	a1a; b3	V/R	Humboldt de España	<i>PU: (GQ)</i>	sp

13	<b>1</b>	O/A F	Museo de Bellas Artes de Valencia	<i>Spanish body; form mostly found: no conversion of placename into GQ [cf. different solutions in cat. 3 and 5]</i>	sp	-7.3-
	5	a1a; b3	V/R	Museo de Bellas Artes (Valencia)	sp	
14	<b>1</b>	O/A F	Musée des beaux-arts de Nantes	<i>[Cf. different solution in category 5]</i>	nl 2)	-7.3-
15	<b>1</b>	AF	Musée d'art moderne de la Ville de Paris	<i>[Cf. different solution in category 5]</i>	fr sp	23.2
16	<b>1</b>	AF	Istituto italiano di cultura di Helsinki	<i>[Cf. different solution in example 5/7]</i>	uk	-7.3-
	5	a1a; b3	V/R	Istituto italiano di cultura (Helsinki, Finland)	uk	
	5	a1a; c	V/R	Italian kulttuuri-instituutti (Helsinki, Finland)	uk	
17	<b>1</b>	AF	Steve Miller Band		ca dk fr nl sl sp sw uk	5
17-1	5	V/R 1	Miller Band, Steve	<i>Forename inverted [cf. category 5] PU: name, comma, space, forename</i>	nl sw	-5-
17-2	5	V/R 2	Miller (Steve) Band	<i>Forename inverted [cf. category 5] PU: namepart, (forename), namepart</i>	dk	-5-
18-1	<b>1</b>	a1a	AF 1 C. G. Jung Institut (Zürich, Suisse)	<i>PU: space between initials</i>	fr sl	5
	5	a1a	V/R Jung Institut, C. G. (Zürich, Suisse)	<i>Part of name inverted [cf. category 5]</i>	fr	-5-
18-2	<b>1</b>	a1a	AF 2 C.G. Jung Institut (Zürich, Suisse)	<i>PU: no space between initials</i>	nl	(5)
	5	a1a	V/R Jung Institut, C.G. (Zürich, Suisse)	<i>Part of name inverted [cf. category 5]</i>	nl	-5-
18-3	<b>1</b>	a1a	AF 3 C.G. Jung-Institut (Zürich, Switzerland)	<i>PU: 1. no space initials; 2. hyphen</i>	ca	(5)
19-1	<b>1</b>	a1a	AF 1 Institut de droit comparé (Lyon)		fr dk sl uk	15.1
	6	a1a	V/R Université Jean Moulin (Lyon). Superior body ; S-ref.		fr dk sl	

19-2	<b>1</b>	a1a	AF 2	Institut de droit comparé Institut de droit comparé (Lyon, France)	ca	15.1
20	<b>1</b> 6		AF V/R	Kilpisjärven biologinen asema Helsingin yliopisto. Kilpisjärven biologinen asema	[cf. different solution in example 6/6] sp sp	15.1
21	<b>1</b> 1 6 1 3 3	b4	AF 1 V/R V/R V/R AF 2 V/R	Library of Congress Library of Congress of the United States of America United States. Library of Congress Sifriyat ha-Kongres Library of Congress (Washington, D.C.) Kongresna knjižnica (Washington, D.C.)	<i>Superior body ; S-ref.</i> <i>Romanized from different script</i> <i>PU: (place, comma, space, state)</i> <i>Slovenian form</i>	us ca dk it sp sw uk [3.1] us ca dk sp uk us ca dk uk us ca uk sl [7.2] sl
22	<b>1</b> 1(6) 3	c; a1a	AF V/R V/R	Topografische Dienst Koninklijke Landmacht Topographic Service (Nederland)	<i>Superior body ; S-ref.</i>	nl dk nl [-20a-] nl
23	<b>1</b> 6		AF O/R	Петербургский комитет по градостроительству и архитектуре. = Peterburgskij komitet po gradostroitel'stvi i architekture. Петербургская городская администрация. Комитет по градостроительству и архитектуре. = Peterburgskaja gorodskaja administracija. Komitet po gradostroitel'stvi i architekture.	<i>PU: name, dot</i> <i>Superior body ; S.-ref.</i> <i>PU: superior body, dot, space,</i> <i>subordinate section, dot</i>	ru ru
24	<b>1</b>		AF	Школа педагогического мастерства МВД РФ.	"МВД РФ" is acronym for intervening section + superior body	ru

7 6	V/R	= Škola pedagogičeskogo masterstva MVD RF.  <i>Российская Федерация.</i> <i>Министерство внутренних</i> <i>дел. Школа педагогического</i> <i>мастерства.</i>	<i>PU: name, dot</i> <i>Superior body ; S.-ref.</i> <i>PU : superior body (jurisdiction), dot,</i> <i>space, intervening section, dot,</i> <i>space, subordin. section, dot</i>	ru	20/21, 22
1	b1; b2	V/R	= Rossijskaja Federacija. <i>Ministerstvo vnutrennich del.</i> <i>Škola pedagogičeskogo</i> <i>masterstva</i> <i>ШПМ.</i> = ŠPM.	<i>Acronym for subordinate section</i> <i>S.-ref.</i>	ru

1a Case	1b Cate- gory	2 Specifi- cation	3 Func- tion	4 Corporate name	5 Explanatory notes; observations	6 Source (bibl. agency)	7 FSCH
		+2+					
1	2		O/AF	Natur og Ungdom, Danmarks Feltbiologiske Ungdomsforening	<i>PU: name, comma, space, name</i>	dk ge no sp	
	1 4	b3	V/R	Danmarks Feltbiologiske Ungdomsforening	<i>As such also found in publications</i>	dk ge no sp	
2	2		O/AF	Forum, Instituut voor Multiculturele Ontwikkeling	<i>PU: name, comma, space, name</i>	nl dk no sp	
	1 4	b3	V/R	Instituut voor Multiculturele Ontwikkeling	<i>As such also found in publications</i>	nl dk no sp	
3	2		O/AF	Ansorena, Galería de Arte	<i>PU: name, comma, space, name</i>	sp	
	1 4	b1; b3	V/R	AA		sp	
	1 4	b3	V/R	Ansorena		sp	
	1 4	b3	V/R	Galería Ansorena		sp	

1a Case	1b Cat- egory	2 Specifi- cation	3 Func- tion	4 Corporate name	5 Explanatory notes; observations	6 Source (bibl. agency)	7 FSCH
		+3+					
1	3	a1a	AF	Université René Descartes (Paris)			
	1		V/R	Université de Paris V	<i>GQ between parentheses (brackets)</i>	fr	7.1
	1		V/R	Université de Paris 5		fr	
						fr	
2-1	3	a1a	AF 1a	Российско-Американский ун-т (Москва). = Rossijsko-Amerikanskij un-t (Moskva).	<i>Sa-ref to AFb</i> <i>PU: name, space, bracket, place,</i> <i>bracket, dot</i>	ru	7.1
2-2	3	a1a; c	AF 1b	Russian-American university (Moscow).	<i>Sa-ref. to AFa</i>	ru	
	3	a1a	AF 2	Russian-American university (Moscow)		fr	
3	3	a1a	AF 1	Musée d'art moderne <Bruxelles>	<i>GQ between angle brackets</i>	it	(7.1)
	3	a1a	AF 2	Musée d'art moderne (Brussels, Belgium)	<i>PU: (GQ)</i>	uk	7.1
4	3	a1a	AF 1	Museo de Bellas Artes (Córdoba)	<i>Spanish body ; form mostly found</i> <i>[cf. cat. 1, 5]</i>	sp	7.1
	1		V/R	Museo de Bellas Artes de Córdoba	<i>Form sometimes found</i>	sp	
	3	a1a	AF 2	Museo de Bellas Artes (Córdoba, Spain)		uk	
5	3	a1a	AF	Amerika Instituut (Amsterdam)		nl dk fr sl sp	7.1, [15.1]
	1		V/R	Universiteit van Amsterdam	<i>Superior body ; S-ref.</i>	nl	
	6	a1a	V/R 1	Universiteit van Amsterdam . Faculteit der Letteren	<i>Superior bodies ; S-ref.</i>	nl	
	6	a1a	V/R 2	Universiteit van Amsterdam. Faculteit der Letteren	<i>Superior bodies ; S-ref.</i>	sl	
6	3	a1a	AF	Filozofska fakulteta (Ljubljana)		sl	7.1
	6	a1a; b4	V/R	Univerza (Ljubljana). Filozofska fakulteta	<i>Superior bodies ; S-ref.</i>	sl	[15.1a]
7	3	a1a	AF	Centro de Estudios Históricos (Córdoba, Argentina)	<i>PU: (place, comma, space, country)</i>	sp	7.2
8	3	a1a	AF	National Symphony Orchestra (Washington, D.C.)	<i>PU: (place, comma, federal district)</i>	us ca dk sl uk	7.2
9	3	a1a	AF	Biblioteca Publica Municipal (Figueras, Asturias)	<i>PU: (place, comma, name of region)</i>	sp	7.2
10	3	a1a	AF	Biblioteca Publica Municipal (Figueras, Gerona)	<i>PU: (place, comma, name of region)</i>	sp	7.2
							7

11	<b>3</b>	a1a	AF	Čebelarsko društvo (Straža / Dolenjske Toplice)	<i>PU: (place, space, slash, space, place)</i>	sl	7.0
12-1	<b>3 4</b>	a1a; b2 b4 O	AF 1	Deutsche Bibliothek <Frankfurt, Main; Leipzig> Die Deutsche Bibliothek	<i>Article omitted ; PU: GQ between &lt; &gt;</i> <i>Official name</i>	ge	5b, (7.3)
12-2	<b>3</b>	a1a; b2	AF 2	Deutsche Bibliothek (Frankfurt am Main, Germany)	<i>PU: (place, comma, space, country)</i>	ca	5b, 7.3
		a1a	V/R	Deutsche Bibliothek (Leipzig, Germany)	<i>PU: (place, comma, space, country)</i>	ca	
12-3	<b>3</b>	a1a; b2	AF 3	Deutsche Bibliothek (Frankfurt am Main)	<i>PU: (placename)</i>	sw	5b, 7.3
12-4	<b>3</b>	a1a; b2	AF 4a	Deutsche Bibliothek <Francoforte sul Meno>	<i>Same function as 'Deutsche Bücherei', different jurisdiction ; Sa-ref. to AF4b</i>	it	5b, (7.3)
	3	a1a	AF 4b	Deutsche Bücherei <Lipsia>	<i>Same function as 'Deutsche Bibliothek', different jurisdiction ; Sa-ref. to AF4a</i>	it	
12-5	<b>3</b>	a1a	AF 5x	Deutsche Bibliothek (Francfort-sur-le-Main)	<i>See-ref. to example 1/5</i>	fr	5b, 7.3
	<b>3</b>	a1a	AF 5y	Deutsche Bücherei (Leipzig, Allemagne)	<i>See-ref. to example 1/5</i>	fr	
	<b>3</b>	a1a	AF 5z	Deutsches Musikarchiv (Berlin)	<i>See-ref. to example 1/5</i>	fr	
13-1	<b>3</b>	a3	AF 1	Scientific Society of San Antonio (1904- )	<i>PU: (year, hyphen, open spaces)</i>	ca dk uk	7.4
13-2	<b>3</b>	a3	AF 2	Scientific Society of San Antonio (1904- )	<i>PU: (year, hyphen, one open space)</i>	sp	(7.4)
14	<b>3</b>	a4	AF	André Baumann (Firme)	<i>PU: (other addition)</i>	fr	7.4
15	<b>3</b>	a4 1	AF O/R	Nokia (yhtiö) Nokia-yhtymä	<i>yhtiö = firm ; PU: (other addition)</i>	fi dk fi	7.4
16	<b>3</b> 1 4	a4 b2 1 b4	V/R AF O/R	Nokia (kaupunki) Nokia Nokian kaupunki	<i>kaupunki = city ; PU: (other addition)</i>	fi dk no fi dk no sp fi dk no	7.4
17	<b>3</b> 3	a4 a4 3 a4; b3	AFa AFb V/R	Los Angeles Dodgers (Baseball team) Brooklyn Dodgers (Baseball team) Dodgers (Baseball team)	<i>Later name ; Sa-ref. to AFb</i> <i>Earlier name ; Sa.-ref. to AFa</i> <i>S-ref. to AFa and to AFb</i>	us ca dk no uk us ca no uk us ca no uk	7.4
18	<b>3</b>	a4	AF	ABBA (musikgrupp)	<i>PU: (other addition)</i>	sw	7.4
19	<b>3</b>	a4	AF	U2 (Grupo musical)	<i>PU: (other addition)</i>	sp	
20	<b>3</b>	a3; a4	AF	Motion (Musical Group : 1983)	<i>Multiple terms used as qualifier to resolve conflict with another heading</i> <i>PU: (other addition, space, colon, space, year)</i>	ca	(7.4)

21	<b>3</b>	a4	AF	Lexington (Aircraft carrier : CV6)	<i>Multiple terms used as qualifier to resolve conflict with another heading PU: (other addition, space, colon, space, other addition)</i>	ca	(7.4)
22	<b>3</b> 3	a1a a1a; c	AF V/R	Istituto italiano di cultura <Londra> Italian Institute of Culture <Londra>	<i>PU: &lt;placename&gt;</i>	it it	7.3, (7.5) (7.5)
23	<b>3</b> 5	a1a; a4	AF	Rostock (Allemagne ; Bezirk)	<i>Conversion of type of territorial authority into qualifier ; [Cf. cat. 5] PU: (country, space, semi-colon, space, type of authority)</i>	fr	13.3
	1	O		Bezirk Rostock			
24	<b>3</b> 5	a1a; a4	AF	Bad Dürkheim (Germany : Landkreis)	<i>PU: (country, space, colon, space, type of authority)</i>	us uk	(13.3)
	1	O		Landkreis Bad Dürkheim			
25	<b>3</b>	a4; a1a	AF	Gereformeerde Kerk (vrijgemaakt) (Den Ham)	<i>Two sets of parentheses (brackets) PU: (other addition) (placename)</i>	nl	

1a Case	1b Cate- gory	2 Specifi- cation	3 Func- tion	4 Corporate name	5 Explanatory notes; observations	6 Source (bibl. agency)	7 FSCH
		+4+					
1	4	b2	AF	Massachusetts Archaeological Society	1)	us ca dk fr sl sp sw uk	5c
	1	b4	O	Massachusetts Archaeological Society, Inc.	(Official name?)		
2	4	b2	AF	Verein Deutscher Bibliothekare		ge dk fr it sl sp sw uk	5c
	1	b4	O	Verein Deutscher Bibliothekare e.V.			
3	4	a1a; b2	AF	Nederlandse Spoorwegen (Utrecht)		nl uk	5c
	1	b4	O	NV Nederlandse Spoorwegen			
4	4	b2	AF	Finlayson		fi dk sw	5c
	1	b4	O	Oy Finlayson Ab			
5	4	b2	AF	Volvo	[Cf. different solution in example 5/13]	sw dk it	5c
	1	b4	V/R	Volvo AB		sw	
	1	b4	V/R	AB Volvo		sw	
	1	b4	V/R	Aktiebolaget Volvo		sw	
6	4	b3	V/R	Action Learning		sw	
		b2	O/AF	Föreningen Action Learning	Föreningen = Association, Society	sw	-5c-
7	4	b2	AF	Arhiv Slovenije			
	1	b4	O/R	Arhiv Republike Slovenije	Omission of 'Republike'	3) sl	[cf. 10.1]
8	4	b2	AF	Abadía de Silos		sp	
	1	b4	O/R	Abadía Benedictina de Santo Domingo de Silos		sp	
	1	b4	V/R	Monasterio de Santo Domingo de Silos		sp	
9	4	a1a; b2	AFa	"Информэнерго", акционерное общество (Москва). = "Informenrgo", akcionernoje obščestvo (Moskva).	= <u>Later name</u> ; Sa-ref. to AFb PU: <b>quotation mark</b> , <b>corporate name</b> , <b>quotation mark</b> , <b>comma</b> , <b>space</b> , <b>terms indicating incorporation</b> , <b>space</b> , <b>bracket</b> , <b>place</b> , <b>bracket</b> , <b>dot</b> .	ru	

	1	a1a; b4	O/R	"Научно-информационный и коммерческий центр энергетики и электрификации", акционерное общество (Москва). = "Naučno-informacionnyj i kommerčeskij centr ènergetiki i èlektrifikacii", akcionernoe obščestvo (Moskva).	<i>S.-ref. from Official name (fuller than Authorized Form) to AFa PU: part of name, comma, namepart, bracket, place, bracket, dot</i>	ru
	3	a1a	AFb	Центр научно-технической информации по энергетике и электрификации (Москва). = Centr naučno-tehnicheskoj informacii po ènergetike i èlektrifikacii (Moskva).	<i>= Earlier name ; Sa-ref. to AFa PU: corporate name, space, bracket, place, bracket, dot</i>	ru
10	4	b2	AF	Mommsen-Gesellschaft		gr fr it sp
	2	b4	O/R	Mommsen-Gesellschaft, Verband der Forscher auf dem Gebiete des Griechisch-Römischen Altertums	<i>Official name PU: name, comma, space, name</i>	gr fr sp
	1	b3	V/R	Verband der Forscher auf dem Gebiete des Griechisch-Römischen Altertums	<i>As such also found in publications</i>	gr fr
	1	b3	V/R	Mommsengesellschaft		it

1a Case	1b Cat- egory	2 Specifi- cation	3 Func- tion	4 Corporate name	5 Explanatory notes; observations	6 Source (bibl. agency)	7 FSCH
		+5+					
1	5 4	a1a; b2 b4	AF O	Bibliothèque interuniversitaire (Grenoble) Bibliothèque interuniversitaire de Grenoble	<i>Conversion of placename into (GQ) [Cf. solutions in categories 1 and 3]</i>	fr	7.3
2-1	5 4	a1a; b2	AF 1	Musée des beaux-arts (Nantes)	<i>Conversion of placename into (GQ)</i>	fr dk sp 4) sw	7.3
2-2	5 4	a1a; b2 1	AF 2 b4	Musée des beaux-arts (Nantes, France) Musée des beaux-arts de Nantes	<i>PU: (place, comma, space, country) [Cf. solutions in categories 1 and 3]</i>	ca	
3	5 4 1	a1a; b2 b4	AF O	Musée des beaux-arts <Bordeaux> Musée des beaux-arts de Bordeaux	<i>Conversion of placename into &lt;GQ&gt; [Cf. solutions in categories 1 and 3]</i>	it	(7.3)
4	5 4 1	a1a; b2 b4	AF O	Musée d'art moderne (Paris, France) Musée d'art moderne de la ville de Paris	<i>Conversion of placename into (GQ) [Cf. solution in category 1]</i>	ca	-23.2- 23.2
5	5 4 1	a1a; b2 b4	AF O/R	Univerza (Ljubljana) Univerza v Ljubljani	<i>Conversion of placename into (GQ)</i>	sl sl	-23.2-
6	5	a1a; b2 b4	AF O	Universiteit <Amsterdam> Universiteit van Amsterdam	<i>Conversion of placename into &lt;GQ&gt;</i>	it	-23.2-
7	5 1 3	a1a; b2 b4 a1a;b3;c	AF O/R V/R	Istituto italiano di cultura (Helsinki) Istituto italiano di cultura in Finlandia Italian kulttuuri-instituutti (Helsinki)	<i>Conversion of placename into (GQ) ; other wording; [Cf. example 1/16] (Official name?)</i>	fi ca dk fr sp sw fi dk sw uk fi dk sw sp	7.3, (7.5)
8	5	a1a; b2 b4	AF O/R	Library Association <United States> American Library Association	<i>Placename as &lt;GQ&gt; ; other wording [Cf. solution in category 1]</i>	ge ge	-5-, -7.3-
9	5 4 3 1	a1a; b2 a1a; b4 b4	AF V/R O	Universität <Jena> Friedrich-Schiller-Universität <Jena> Friedrich-Schiller-Universität, Jena	<i>Omission + placename as &lt;GQ&gt; Conversion of placename into &lt;GQ&gt;</i>	ge it ge it	
10	5 3	a1a; a4	AF	Rostock (Allemagne ; Bezirk)	<i>Conversion of type of territorial authority into qualifier ; [Cf. cat. 3]</i>	fr	13.3

					<i>PU: (country, space, semi-colon, space, type of authority)</i>		
1		O	Bezirk Rostock				
11	<b>5</b> 3	a1a; a4	AF	Celje (Slovenija ; mestna občina)	<i>Conversion of type of territorial authority into qualifier ; [Cf. cat. 3]</i>	sl	13.3
	1	O	Mestna občina Celje		<i>PU: (country, space, semicolon, space, other addition)</i>		
12	<b>5</b>	a1a; a2	AF	Institut für Experimentalphysik <Hamburg, 1>	<i>Part of name as &lt;GQ&gt; ; inversion + conversion of word into number;</i>	ge	
	1	b4	O/R	Erstes Institut für Experimentalphysik Hamburg	<i>PU: &lt;place, comma, space, number&gt;</i>	ge	
13	<b>5</b>		AF	Volvo, Aktiebolaget	<i>Inverted order; PU: comma, space [Cf. different solution in example 4/5]</i>	us sp	-5-
14	<b>5</b>	b1; a1a	AF	“ЦБА”, аудиторская фирма (Москва). = "CBA", auditorskaja firma (Moskva).	<i>Inverted order PU: quotation mark, corporate name, quotation mark, comma, space, terms indicating incorporation, space, bracket, place, bracket, dot.</i>	ru	-5-
	1	O/R	Auditorskaja firma "ЦБА". = Auditorskaja firma "CBA".			ru	
15-1	<b>5</b>	V/R 1	Miller Band, Steve		<i>Inversion: family name in front PU: name, comma, space, forename</i>	nl sw	-5-
	1	AF 1	Steve Miller Band			ca fr nl sw	5
15-2	<b>5</b>	V/R 2	Miller (Steve), Band		<i>Inversion: family name in front PU: namepart (forename), namepart</i>	dk	-5-
	1	AF 2	Steve Miller Band			dk	5
16-1	<b>5</b> 3	a1a	V/R 1	Jung Institut, C. G. (Zürich, Suisse)	<i>Inversion: family name in front PU: space between initials</i>	fr	-5-
	1 3	a1a	AF 1	C. G. Jung Institut (Zürich, Suisse)		fr	5
16-2	<b>5</b> 3	a1a	V/R 2	Jung Institut, C.G. (Zürich, Suisse)	<i>Inversion: family name in front PU: no space between initials</i>	nl	-5-
	1 3	a1a	AF 2	C.G. Jung Institut (Zürich, Suisse)		nl	(5)

17	<b>5</b>	c	V/R	Ephialte, Ikerketa Ikonografikoen Udal Instituoa	<i>Basque mythologic name inverted PU: name, comma, space, name</i>	sp	-5-
1			O/AF	Instituto Municipal de Estudios Iconográficos Ephialte		sp	
3	a1a; b3		V/R	Instituto Municipal de Estudios Iconográficos (Vitoria)	<i>Variant without mythologic name ; addition of placename as GQ</i>	sp	

1a Case	1b Cat- egory	2 Specifi- cation	3 Func- tion	4 Corporate name	5 Explanatory notes; observations	6 Source (bibl. agency)	7 FSCH
			+6+				
1	6		AF	Université de Paris-Nanterre. Faculté des lettres et sciences humaines	<i>PU: name, dot, space, name</i>	fr	15.1a
2-1	6		AF 1	Universiteit van Amsterdam . Faculteit der Letteren	<i>PU: name, space, dot, space, name</i>	nl	(15.1a)
2-2	6		AF 2	Universiteit van Amsterdam. Faculteit der Letteren	<i>PU: name, dot, space, name</i>	fr sp uk	15.1a
3	6 5	a1a	AF	University <California> : Department of Geology	<i>PU: name, space, &lt;place&gt;, space, colon, space</i>	it	(15.1a), [-23.2]
4-1	6		AF 1a	University of California, Los Angeles. Graduate School of Library and Information Science	1) <i>Sa-ref. to AF1b and to AF1c</i>	us ca fr uk	[-7.3-], 15.1b
	6		AF 1b	University of California, Los Angeles. School of Library Service	<i>Earlier name ; Sa-ref. to AF1a</i>	us ca fr uk	
	6		AF 1c	University of California, Los Angeles. Graduate School of Education & Information Studies	<i>Later name ; Sa-ref. to AF1b</i>	us ca fr uk	
4-2	6	a1a	AF 2	University of California (Los Angeles). Graduate School of Library and Information Science	<i>With sa-references between the earlier and later names of subordinate body</i>	sp	[7.1], 15.1b
		(a,b,c)					
5-1	6		AF 1	Helsingin yliopisto. Anatomian laitos		fi	15.1a/b?
	1		O/R	Helsingin yliopiston anatomian laitos		fi	
	6	c	V/R	Helsingfors universitet. Anatomiska institutionen		fi	
	6	c	V/R	University of Helsinki. Department of Anatomy		fi	
	6	c	V/R	Universitas Helsingiensis. Institutum anatomicum		fi	
5-2	6	c	AF 2	Helsingin yliopisto : Institutum anatomicum	<i>PU: name, space, colon, spac, name</i>	it	
	5 6	a1a; c	V/R	Universitas <Helsingfors> : Institutum anatomicum		it	
6	6		AF	Helsingin yliopisto. Kilpisjärven biologinen asema	<i>[Cf. different solution in example 1/20] = Subordinate body ; S.-ref.</i>	fi, fr sw	-15.1-
	1		V/R	Kilpisjärven biologinen asema		fi sw	15.1
	6		V/R	Helsingfors universitet. Kilpi		fi	
	6	c	V/R	University of Helsinki. Kilpisjärvi Biological Station	1)	fi fr sw	-15.1-

		c	V/R	Kilpisjärvi Biological Station, University of Helsinki	<i>Subordinate body followed by superior body ; PU: name, comma, space, name</i>	fi sw	(15.1)
7	6		AF	Air France. Comité central d'entreprise		fr dk ca no sp sw	15.1b
8	6	a4	AF	Nokia (yhtiö). Matkapuhelimet	<i>yhtiö = firm (not the Finnish city)</i>	fi dk	15.1b
	6		V/R	Nokia. Matkapuhelimet		fi dk	
	1	c	V/R	Nokia Mobile Phones		fi dk	
9	6	a1a	AF	Мордовский университет им. Н.П. Огарева (Саранск). Историко-социологический институт. = Mordovskij universitet im. N.P. Ogareva (Saransk). Istoriko-sociologičeskij institut.	<i>PU: superior body, space, bracket, place, bracket, dot, subordinate section, dot</i>	ru	15.1b
	1		V/R	Историко-социологический институт Мордовского университета им. Н.П. Огарева. = Istoriko-sociologičeskij institut Mordovskogo universiteta im. N.P. Ogareva.	<i>PU: corporate name, dot</i>	ru	
10	6	b1	AF	UNICEF. Slovenski odbor	<i>PU: name, dot, space, name</i>	sl	16, [19]
	1	b4	O/R	Slovenski odbor za UNICEF		sl	
11	6		AF	Federal Deposit Insurance Corporation. Office of Specialty Examinations and Financial Reporting. Structure, Surveys, and Support Unit	<i>PU: superior body, dot, space, intervening section, dot, space, subordinate section</i>	us ca dk fr sp sw	17
	1					1)	
12	6	1	AF	Ecclesia catholica. Ljubljanska nadškofija	<i>PU: name, dot, space, name</i>	sl	30
			O/R	Ljubljanska nadškofija			
13-1	6		AF 1	Ordo Fratrum Minorum / Kölnische Provinz	<i>PU: name, space, slash, space, name</i>	ge	(34.3)
13-2	6	c	AF 2	Ordre des frères mineurs. Kölnische Provinz	<i>PU: name, dot, space, name</i>	fr	34.3
	6		V/R	Ordo Fratrum Minorum. Kölnische Provinz	<i>Heading for exchange purposes</i>	fr	34.3
(14)	6	c	AF (3)	Cappuccini : Provincia di Basilicata-Salerno	<i>Superior body: variant name in Italian</i>	it	(34.3)
	6	c	V/R	Ordo fratrum minorum : Provincia di Basilicata-Salerno	<i>PU: name, space, colon, space, name</i>	it	

1a	1b	2	3	4	5	6	7
Case	Category	Specification	Function	Corporate name	Explanatory notes; observations	Source (bibl. agency)	FSCH
	+7+						
1	7 6 4	a1b	AF V/R	Slovenija. Urad za prostorsko planiranje Slovenija. Ministrstvo za okolje in prostor. Urad za prostorsko planiranje	<i>PU: name, dot, space, name</i> <i>PU: superior body, dot, space, intervening section, dot, space, subordinate section</i>	sl sl	20/21 22
2-1	7 6	a1b	AF 1a 1 7 6 1	Italia : Ministero del turismo e dello spettacolo Ministero del turismo e dello spettacolo Italia : Ministero per i beni e le attività culturali Ministero per i beni e le attività culturali	<i>Earlier name ; Sa-ref. to AF1b</i> <i>PU: name, space, colon, space, name</i> <i>See-ref. to AF1a</i> <i>Later name (1998- ) ; Sa-ref..to AF1a</i> <i>See-ref. to AF1b</i>	it it it it	(20/21) (20/21)
2-2	7 6	a1b; c	AF 2	Italie. Ministero per i beni e le attività culturali		fr	20/21
2-3	7 6	a1b	AF 3	Italia. Ministero del turismo e dello spettacolo	<i>PU: name, dot, space, name</i>	dk fi sp	20/21
	1		V/R	Ministero del turismo e dello spettacolo		dk fi	
2-4	7 6 1	a1b; c	AF 4 V/R	Italien. Ministero del turismo e dello spettacolo Ministero del turismo e dello spettacolo	<i>PU: name, dot, space, name</i>	sw sw	20/21
3-1	7 6 1	a1b b1; b3	AF 1 V/R	Great Britain. Her Majesty's Stationery office HMSO		uk uk	21b
3-2	7 6	a1b; c	AF 2	Grande Bretagne. Stationery office		fr	21b
4-1	7 6 8	a1b; a2	AF 1	United States / Infantry Division <27>	<i>PU: 1. space, slash, space</i> <i>2. &lt;number&gt;</i>	ge	(20/21)
4-2	7 6 8	a1b;a2;c	AF 2	Etats-Unis. Army. Infantry division (27)	<i>PU: 1. space, dot, space</i> <i>2. (number)</i>	fr	20/21, 22
(5)	7 6	a1b; c	AF (3)	Stati Uniti d'America : Naval ship systems : Command supervisor of diving	<i>Name superior body in Italian</i> <i>PU: space, colon, space (2x)</i>	it	(20/21, 22)
	7 6	a1b; b1	V/R	U.S. Navy diving		it	
6	7 6 7 6 7 6	a1b a1b a1b	AFa V/R AFb	Canada. Library of Parliament Canada. Parliament. Library Canada. Legislature. Legislative Assembly. Library	<i>Sa-ref. to AFb,c</i> <i>Merged with Library of Legislative Council to form Library of Parliament ;</i> <i>Sa-ref. to AFa</i>	ca ca ca	22 22

7	6	a1b	AFc	Canada. Legislature. Legislative Council. Library	<i>Merged with Library of Legislative Assembly to form Library of Parliament ; Sa-ref. to AFa</i>	ca	22
7	7 6 8	a1b; a2	AF	Петербург. Муниципальный округ (7). Муниципальный совет. = Peterburg. Municipal'nyj okrug (7). Municipal'nyj sovet.	<i>PU (of intervening section): space, cardinal number, bracket, dot</i>	ru	20/21, 22
6 8	a1b; a2	O/R		Муниципальный совет. Муниципального округа (7; Петербург). = Municipal'nyj sovet. Municipal'nogo okruga (7; Peterburg).	<i>S.-ref. PU: bracket, cardinal nr., semicolon, space, place, bracket, dot.</i>	ru	
8	7 6	a1b; a4	AF 1	New York (State). Division of Probation. Juvenile Justice Intake Unit	<i>'New York' is the jurisdiction 1)</i>	us ca dk fr sp uk	20/21, 22 [(13.3)]
(9)	7 6	a1b; a4	AF (2)	New York <Stato> : Law revision commission	<i>'New York' is the jurisdiction</i>	it	20/21 [(13.3)]
10	7 6	a1b; a4	AFa	Madrid (Comunidad Autónoma). Consejería de Economía	<i>Interim name, 1987-1995 Sa-Ref. to AFb,c ; PU: (other addition)</i>	sp	
7 6	a1b; a4	AFb		Madrid (Comunidad Autónoma). Consejería de Economía y Hacienda	<i>Earlier name, until 1987 Sa-Ref. to AFa</i>	sp	
7 6	a1b; a4	AFc		Madrid (Comunidad Autónoma). Consejería de Economía y Empleo	<i>Later name, 1995- Sa-Ref. to AFa</i>	sp	

1a Case	1b Cate- gory	2 Specifi- cation	3 Func- tion	4 Corporate name	5 Explanatory notes; observations	6 Source (bibl. agency)	7 FSCH
1	8	+8+ a1a; a4	AF	Instituut voor Sociale Geneeskunde (Amsterdam ; UvA)	<i>UvA = Universiteit van Amsterdam PU: (place, space, semicolon, space, name superior body)</i>	nl	
2	8	a1a; a4	AF	Universitätsbibliothek <München, Technische Universität>	<i>PU: &lt;placename, comma, space, name ge 6) superior body&gt;</i>		
3	8 6 7	a1b; a3; a4	AF	United States. President (1993- : Clinton)	<i>PU: (first year of incumbency, hyphen, space, colon, space, name person)</i>	us ca dk sp uk	[20a]
4	8 6 7	a1b; a3; a4	AF	Российская Федерация. Президент (1991- ; Б.Н. Ельцин). = Rossijskaja Federacija. Prezident (1991- ; B.N. El'cin).	<i>PU : (first year of incumbency, hyphen, ru space, semicolon, space, name of person).</i>	ru	[20a]
5	8	a2; a3	AF	Darmstädter Gespräch <2. ; 1951>	<i>PU: &lt;ordinal nr., space, semicolon, space, year&gt;</i>	it	
6-1	8	a2; a3	AF 1	Concilium Vaticanum (2nd : 1962-1965)	<i>PU: (ordinal nr., space, colon, space, years)</i>	ca	(33)
6-2	8	a2; a3; c	AF 2	Concile Vatican (2 ; 1962/1965)	<i>PU: (cardinal nr., space, semicolon, years with slash)</i>	fr	(33)
6-3	8	a2; a3; c	V/R	Concilium Vaticanum (2 ; 1962/1965)	<i>Heading for exchange purposes</i>	fr	
6-3	8	a2; a3; c	AF 3	Concilio Vaticano (2º. 1962-1965)	<i>PU: (ordinal nr., dot, space, years)</i>	sp	(33)
6-4	8	a2; a3; c	AF 4	Concilio vaticano <2. ; 1962-1965>	<i>PU: &lt;ordinal nr., space, semicolon, space, years&gt;</i>	it	(33)
7	8 6	a2; a3	AF	Томский политехнический университет. Юргинский филиал. Научно-практическая конференция (9; 1996). = Tomskij politehničeskij universitet. Jurginskij filial. Naučno-praktičeskaja konferencija (9; 1996).	<i>Composite body with conference name as 3rd part PU: (cardinal number, semicolon, space, year).</i>	ru	(28), [22]

8	8	a2;a3;a1a	AF	Zborovanje slovenskih geografov (12 ; 1981 ; Kranj, Bled)	<i>PU: (cardinal nr., space, semicolon, space, year, space, semicolon, space, place, ... )</i>	sl	26
9-1	8	a2;a3;a1a	AF 1	Olympiske vinterleker (17 : 1994 : Lillehammer)	<i>PU: (cardinal nr., space, colon, space, year, space, colon, space, place)</i>	no	(26)
9-2	8	a2;a3;a1a	AF 2 c	Winter Olympic Games (17th : 1994 : Lillehammer, Norway)	<i>PU: (ordinal nr., space, colon, space, year, space, colon, space, place)</i>	uk	
10-1	8 6	a2;a3;a1a	AF 1	International Labour Organisation. Regional Conference (2 : 1968 : Geneva)	<i>PU: (cardinal nr, space, colon, space, year, space, colon, space, place)</i>	dk sw	(28)
	1	V/R		Second European Regional Conference		dk sw	
10-2	8 6	a2;a3;a1a	AF 2	International Labour Organisation. European Regional Conference (2nd : 1968 : Geneva, Switzerland)	<i>PU: (ordinal nr., space, colon, space, year, space, colon, space, place, comma, space, country)</i>	ca	(28)
	1	a2;a3;a1a	V/R	European Regional Conference (2nd : 1968 : Geneva, Switzerland)	<i>S.-ref.</i>	ca	
10-3	8 6	a2;a3;a1a	AF 3 c	Kansainvälinen työjärjestö. Euroopan aluekonferenssi (2 : 1968 : Geneve)	<i>PU: (cardinal nr., space, colon, space, year, space, colon, space, place)</i>	fi	(28)
	8 6	a2;a3;a1a	V/R c	International Labour Organisation. Regional Conference (2 : 1986 : Geneve)		fi	
	8 6	a2;a3;a1a	V/R c	International Labour Organisation. European Regional conference (2 : 1986 : Geneve)		fi	
	8 6	b1;b3;a2; a3;a1a;c	V/R	ILO. European Regional conference (2 : 1968 : Geneve)		fi	
10-4	8 6	a2;a3;a1a	AF 4 c	Organización Internacional del Trabajo. Conferencia Regional (2º. 1968. Ginebra)	<i>PU: (ordinal nr., dot, space, year, dot, space, place)</i>	sp	(28)
11-1	8	a2;a3;a1a	AF 1	World Peace Congress (1st : 1949 : Paris, France, and Prague, Czechoslovakia)	<i>PU: (ordinal nr., space, colon, space, year, space, colon, space, place, comma, and space, place)</i>	ca	
11-2	8	a2;a3;a1a	AF 2	World Peace Congress (1º. 1949. Paris y Praga)	<i>PU: (ordinal nr., dot, space, year, dot, space, names of places)</i>	sp	(26)
12	8 6	a2;a3;a1a	AF	Sociedad Española de Psiquiatría. Congreso Nacional (18º. 1990. Salamanca). Symposium Satélite	<i>PU: (ordinal nr., dot, space, year, dot, space, place)</i>	sp	(28)

8 6	a2;a3;a1a	V/R	Sociedad Española de Psiquiatría. Congreso Nacional (18º. 1990. Salamanca). Symposium Ciba-Geiby	<i>PU: (ordinal nr., dot, space, year, dot, space, place)</i>	sp	(28)	
8 6	a3; a1a	V/R	Symposium Ciba-Geiby (1990. Salamanca)	<i>PU: ( year, dot, space, place)</i>	sp		
13-1	<b>8</b>	a3; a1a	AF 1	National Conference on Health Care Quality (1990 : Hot Springs, Va.)	<i>PU: (year, space, colon, space, place, state)</i>	us ca dk fr sw uk 1)	(26)
13-2	<b>8</b>	a3; a1a	AF 2	National Conference on Health Care Quality (1990. Hot Springs, Virginia)	<i>PU: (year, dot, space, place)</i>	sp 1)	(26)

NOTES:

- 1) The use of capitals may be different.
- 2) Example from new Dutch Cataloguing Rules.
- 3) Slovenia: omissions from the part of the corporate name indicating the State apply to the institutions between 1945-1991, as the official name was changing subject to change of the state name (People's Republic, Socialist Republic etc.)
- 4) Spain: the placename in the name of a national corporate body is not separated and converted into a GQ (Cf. FSCH 7.3). However, with regard to a foreign body the authorized form of the country of origin of the body is adopted.
- 5) Beside regular authorized headings for use within the country a national authority file may also contain 'parallel' headings, that is headings with the corporate name in a different language used for international exchange. In the examples from France 'international' headings, though as such also authorized forms (AF's), are listed in the survey as V/R, because a see-reference is made to the national AF.
- 6) Example according to RAK 415.2.